

Las Aspiraciones Municipales del Pueblo

Las aspiraciones municipales del pueblo caso. empiezan a agitarse, se mencionan por esas calles seis nombres que nos todos ellos dicen en acuerpo para mayor gloria del pueblo. ellos dicen e paciencia para poder dirigir los destinos de la Comuna Municipal de este pueblo. No obstante las dificultades que son necesarias para llegar a ocupar tan delicado cargo, ninguno de los seis ciudadanos aspirantes, es esperando para presentar acción ya cuando se llegue el

En la actualidad las áreas municipales están bajo todo punto de vista, designadas a amortizar una cuantiosa deuda contraída en los años anteriores, y han quedado fuera muchas problemáticas de importancia, con relación al mejoramiento y ensanche de la población, que debemos decir no ha sido por negligencia ni falta de buena voluntad de la presente Comuna, sino por dejarle su crédito amortizado de esa enorme

cantidad.

El ciudadano Gral. Carias Andino, deseoso siempre en mantener en buena armonía a todos los afiliados al Partido Nacional designa la persona capacitada, no con el fin de quitar al ciudadano sus derechos sagrados que le concede la Constitución, sino para no dividirlos, y que todos en masa hagan el triunfo de un solo hombre. Esperemos.

SOCIAL

Semanario Independiente de información y variedades
Amante al progreso y engrandecimiento de los pueblos,

ANO VI EL PROGRESO YORO, OCTUBRE 23 DE 1937 No 188

EL PERIODICO que conquistó a sus lectores por su seriedad.

INDICADOR
Director-Gerente:
TITO GALDERON H.

Suscripción mensual L. 0.50

Impreso en los talleres
LA MARINA Suc.

A Ultima hora

Nicaragua recibió de la Liga de las Naciones, la más fuerte bofetada al querer someter sus pretensiones limitrofes contra Honduras

Tegucigalpa 22 de Oct. de 1937. —SOCIAL.— Nicaragua ha recibido de la Liga de las Naciones, el más fuerte y contundente bofetón que país alguno haya recibido, cuando pretendió someter pretensiones limitrofes a aquella entidad, donde figuran los más famosos y destacados juristas y tratadistas de derecho internacional del mundo, resolviendo que asunto limitrofe terminó con laudo regio. —Corresponsal

Manifiesto de nicaraguenses residentes en Progreso.

Los suscritos ciudadanos nicaraguenses, amparados en las manifiestas garantías otorgadas por el Sr. presidente Gral. Tiburcio Carias A. hacemos espontánea y clara manifestación, que no son ciertas las absurdas declaraciones lanzadas por nuestros compatriotas, que tanto el actual Comandante Local de este Distrito coronel don Felix Gámez U. como las demás autoridades de todo el litoral norte de esta República, son prenda de garantía para todo ciudadano nicaraguense, siendo respetados nuestros derechos y conviviendo una vida propiamente hondureña. Esta manifestación la hacemos extensiva al Sr. presidente de Nicaragua Gral. Anastasio Somoza, y demás autoridades dependientes de aquel Gobierno, para que no sirva de caballito de batalla en la actual contienda limitrofe con Honduras, país hospitalario en donde el inmigrante encuentra garantías, trabajo, tierra y pan, ofreciendo al Gral. Carias, nuestra adhesión, para hacer que respeten sus derechos territoriales que ya no admiten discusión por pertenecerle legalmente.

Por el Gobierno de Honduras: **Dr. Carias!**
El Progreso, 17 Octubre de 1937
Gonzalo Torres Enrique A. Pineda César Chavarria
Aristides A. Sermeño J. H. Gutiérrez
Fidel H. Perez

Los pinoleros Nicolas Castillo y Alfredo Delgadillo no agradecen la hospitalidad hondureña.

De fuente cierta, ya leyendo la prensa de Nicaragua y escuchando las radiodifusoras de Costa Rica y Managua, sabemos las indecorosas manifestaciones que han hecho ciertos pinoleros mal agradecidos, diciendo que en esta patria toda hospitalidad y fraternidad; se les ha molestado personalmente y se les ha desposeído de todos haberes.

Antes de continuar estas líneas, exponemos que no vale la pena escribir sobre esa gente aventurera y farsante, ni mucho menos gastar papel y tiempo en pinoleros degenerados que siembran el desprestigio de nuestra patria en el extranjero: entre ellos tenemos a un Alfredo Delgadillo, tipo que dice que se le ultrajó barbaramente y que le saquearon su tienda.

Todo esto es pura farsa, pues el Delgadillo la tienda que dejó es de deudas, porque así lo acreditan documentos numerosos que tenemos a la vista y el pueblo que espera con ansia su regreso para que cancelé ciertos "chios".

Otro que ha sobresalido en este proceder es el Dr. Nicolas Castillo, el prototipo del rastreísmo, el hombre que vino de Managua, en una completa lipidia, cosa que le obligó hacerse un autobombo en la profesión que ejercía: Este medicucho como se le debiera decir, no solo defraudó al pueblo progresense, sino al Estado, pues en sus viajes continuos a Nicaragua traía de allá lotes de ampollas hipodermicas, y el último que trajo le fue decomisado en Tegucigalpa y que gracias al puesto de Vice Consul que se salvó de que lo apresaran.

El Dr. Castillo, en sus manifestaciones al pueblo Nicaragiense, no dice nada de esto, ni tampoco que la ética profesional la dejó en el suelo denigrando a su querida esposa, pues la puso en el tapete de la crítica y la murmuración.

Ojalá estos señores, vuelvan a nuestro país, para recibirlos como se merecen.

DANIELITO. Es el nombre del segundo varón que ha venido a alegrar el hogar de nuestro amigo don Daniel Bali y su consorte doña Rosa Castillo. Que el nuevo recién nacido, crezca sano y feliz, son nuestros mejores deseos, felicitando muy sinceramente a sus queridos padres.

GRATITUD. — Por nuestro medio, la señora Amalia Izaguirre y Arnulfo Jiménez, patentizan a todas las personas que de una u otra manera les significaron su dolor, con motivo de la muerte de su inolvidable hermana y tía respectivamente doña Adela de Pozas, acaecida el medio día del domingo recién pasado. —El Progreso, Oct. de 1937.

TIRO SEGURO Recuerde que la mortalidad de niños por ataque de lombrices es numerosa. Si sus niños tienen lombrices no deje de darles hoy mismo la famosa lombricera que prepara la **FARMACIA PROGRESSEÑA**, en donde también encontrará las medicinas más frescas y puras y a los precios más bajos de la plaza.

Con Violencias y Calumnias

Con una manifiesta violencia los periodistas de Managua continúan sosteniendo la notoria falsedad de que el insulto, el crimen y la cobardía son las armas hondureñas en el presente incidente provocado en mala hora por el gobierno de Nicaragua, cuando a nadie se le podrá ocultar que precisamente Honduras ha alcanzado una gran victoria moral sobre su vecina del sur, por la plataforma digna, a todas luces decorosa, en que se ha colocado frente a la lluvia de denuestos que, como si hubiese salido de pertinente cloaca, nos ha sido enviada desde la muy ilustre tierra de Darío.

Causa horror ver cómo proceden los periodistas de afuera de el Segovia, el río sagrado de los hondureños, la línea divisoria de conformidad con el laudo obligatorio y perpetuo de su Majestad el Rey de España. Nos asombra su desfachatez, no obstante de que el famoso trio managüense es extraordinariamente célebre por su enemistad irreconciliable con la verdad, con el honor y con la dignidad. Estamos leyendo lo que escriben y nos parece que es mentira, estas las barbaridades que consignan, desvirtuando los hechos, haciendo variar los acontecimientos, atribuyendo a Honduras una felonía que es exclusiva propiedad de los citados escritores, como podrán haberlo notado quienes hayan leído sus gratuitas ofensas y calumnias estampadas en «Novedades» y en «La Nueva Prensa».

Es el último periódico, en su edición de anteayer, comenta una descabellada petición del diario «Novedades» dirigida al gobierno de Nicaragua.

El asunto motivo para que «La Nueva Prensa» desahogue toda su fobia contra Honduras, la tierra hospitalaria que es tan mal correspondida. El citado diario llena su tercera página con injurias y calumnias para nuestro país, para el gobierno que rige los destinos nacionales y que representa la dignidad y el decoro de Honduras. Y después de la lluvia pertildeada que nos referimos, comentarista irrefrenable habla con sigilar falsedad de que a la plataforma de violencia en que se ha colocado la prensa hondureña responde la de Managua con mesura y serenidad.

Cómo es posible entenderse con los los descarriados escritores de «Novedades» y «La Nueva Prensa»? Tomarlos en serio resultaría torpe. Y para bromas, se pasan del límite. Valdría más no hacerles caso. Pero en los últimos canjes y en «Novedades» especialmente, encontramos acusaciones contra algunos funcionarios del gobierno de Honduras en la Costa Norte. Esas acusaciones son infundadas y calumniosas. Se trata de la actitud de los comandantes de armas de aquella región.

En reciente jira que hicieramos nosotros por la Costa Norte tuvimos oportunidad de conocer la gestión prudente, honesta y leal de aquellos empleados públicos, quienes siguiendo las normas de conducta del señor Presidente de la República, saben honrarlo y son fieles cumplidores de sus órdenes prudentes, conciliadoras y serias. En los días de nuestra jira por el norte, que fue reciente, apreciamos la cooperación que le fue dispensada al Sr. cónsul don Manuel Antonio Lacayo, como representante del gobierno nica y del señor Ministro residente en Tegucigalpa para embarcar a los nicaragüenses que solicitaron a su gobierno su espontánea repatriación. El señor Lacayo tuvo la cooperación de las autoridades de aquella región y en La Ceiba el general Rufino Solís, a quien injuria y calumnia el diario «Novedades», se multiplicó para atender al referido cónsul, proporcionándole toda clase de facilidades y oyendo con inteligencia y serenidad todos sus reclamos, como también garantizado a los que voluntariamente abandonaron la tierra hondureña. Solís, como todos los demás funcionarios costeños, es hombre de responsabilidad, honradez, honestidad y lealtad.

De seguir con tanto embuste la prensa nica, será la de no acabar, y triste es confesarlo, perjudicará todos los días al prestigio de su patria y a sus injustas e indecorosas pretensiones limitrofes. —LA EPOCA—Tegucigalpa

SE ENCUENTRA ya nuevamente al frente de su cargo después de una gira comercial por El Regreso en asuntos relacionados de la casa H. S. Hall de esta ciudad el competente profesor Emilio Rodríguez. Lo saludamos.

Honda consternación causo en nuestra sociedad la muerte de doña Adela de Pozas

Momentos después de la una de la tarde del día domingo anterior, la ciudad de Progreso fue dolorosamente impresionada con la noticia inesperada de la muerte ocurrida en el Hospital de Tela, de doña Adela de Pozas, esposa del caballero don Adán Pozas.

La noticia corrió de boca en boca con la rapidez de un rayo que momentos después, en la Estación del Ferrocarril se conglomeró de numerosos grupos de sus amistades en espera del cadáver, que era conducido en moto-car expreso a esta ciudad. Acompañándola vinieron su esposo don Adán su hijo, doña Amalia Izaguirre, Arnulfo Jiménez y Srta. Josefina Polio. Desde el momento de su llegada a la casa en donde fue puesta en capilla ardiente estuvo constantemente visitada, como una demostración palpable del cariño que se le profesaba.

El día siguiente lunes, y por la tarde, se inició su procesión fúnebre hacia el Cementerio General, en medio de numerosa concurrencia. Para dicho acto circularon dos invitaciones escritas por sus familiares, y el Club Pénix Social, en donde eran miembros distinguidos. Paz a sus restos

La Policía Nacional continua demostrando su actividad

En días pasados la Dirección de Policía de esta ciudad se le puso en conocimiento que en el vecino campo de las Flores, habían sido desaparecidos de la manera misteriosa una cantidad de tubos de agua de 20 pies de largo por media pulgada, de propiedad de la Compañía Frutera.

Inmediatamente el jefe superior dictó las medidas del caso, y dada la astucia y actividad de sus subarternos, días después del hecho, los mencionados tubos robados, fueron encontrados parte enterrada ya en servicio en una hortaleza instalada fuera de la ciudad.

Decomizados los objetos y ya en la Oficina de la Dirección fueron reconocidos por sus propietarios, los que fueron devueltos. Esta actividad nos hace una vez más significar a ese cuerpo policiaco, patentizarle con frases galantes esa actitud digna de nuestro mejor elogio.

SANAMIENTO MORAL

Salta a la vista al menor perpicas observador lo que acontece al individuo que por no seguir un rudente régimen de vida adecuado en su naturaleza persigue se exponer a una serie de trastornos y desarreglos orgánicos que le acarrearán fatalmente a la pérdida de la joya más preciosas, la salud. Ahora bien del conjunto de individuos sanos, se forman, el hogar, la aldea, la ciudad la nación sana vigorosamente potente. ¿Porque se nota este fatídico y rencoroso malestar entre los concudadanos, concretemos, de cualquier barrio o calle en que flota y se condensa cada día mas este cruel y ponsoñoso ambiente de odio y mala voluntad entre sus convivientes?.....

A mi humilde observar y entender es, por faltar unos y otros a los necesarios deberes cívicos que nos debemos mutuamente. Así que si a quien compete dará una razonada ordenanza y hiciera cumplir indistintamente a todos porque ante la ley debemos ser todos iguales no se daría el caso que por unos pollos, bueyes o chanchos que acampan por doquier molestando y destruyendo la propiedad ajena a sabiendas de sus dueños....¿quién lo duda....? este fatídico malestar este ambiente ostil, este mutuo odio cívico se desvanecería como se desvanece la más dura niebla a los primeros y constantes rayos del astro rey el sol.

Con esta sugerencia no pretendo otra cosa mas que aportar mi humilde granito de arena a la magna obra de cultura y progreso a que debe aspirar un pueblo y excitar a quien compete, celo y acción. —Salvador PUJOLAS

VAPORES de lá

. Gran Flota Blanca .

de ELDERS & FYFFES

Servicio de Pasajeros y flete entre los puertos
de Honduras, los Estados Unidos y Europa

- Agentes en Honduras. -

Puerto Cortés	Tela	Puerto Castilla
TELA RAILROAD C ₉	TELA RAILROAD C ₉	TRUXILLO RAILROAD C ₉

SABADO LITERARIO

EL LOBO ENAMORADO

Ten piedad de tu lobo. Caperucita Roja!
Tanto corré en la tierra, tanto nadé en el mar,
que he perdido los dientes y mi garra está floja;
¡me faltan fuerzas para llegarte a devorar!

Pienso ¡ah! que ya muy tarde te encuentre en mi camino
si fuera en otros tiempos, qué suntuoso festín
diérame en el encanto de tu cuerpo divino,
con sabor a canela, con olor a jazmín...

Cuéntale a la abuelita todo el mal que me has hecho
pídele que me tome bajo su protección;
y que solo me deje reposar en tu lecho
para en él apretarte contra mi corazón...

Caperucita Roja; yo sé que tú eres buena,
tú eres buena conmigo como nadie lo fué...

¿La herida de mi flanco no te da acaso pena?

¿Por qué no arrancas, dime la espina de mi pie?

Estoy enamorado de ti, Caperucita...

¿Enamorado un lobo? Sí: un lobo ¿y por qué nó?

Tu espejo te habrá dicho cómo eres de bonita;

que como eres de buena ya te lo he dicho yo.

Si yo fuera poeta—¡tál me siento o tu lado!—

escribiría un cuento de profunda intención,

para narrar mis cuantas de lobo enamorado

que se arroja a tus plantas aullando una canción

Se acabó, pues, tu cuento Caperucita Roja...

Este lobo es un lobo que llega a tu país

en son de paz, y tremulo a tus plantas se arroja

Este es el lobo hermano de Francisco de Asís.

Caperucita Roja ten piedad de tu lobo.

Cúbreme de caricias y acógeme en tu hogar;

ya ves que no te mato, ni siquiera te robo;

¡pero bien que quisiera llegarte a devorar!...

José SANTOS CHOCATO

EXHORTACION HORACIANA

No sabes lo que dices al prometer: «Mañana»
Mañana es el silencio definitivo y es
la sombra enexorable. No ves, chiquitina vaya,
que al polvo al viento posas el arco de tus pies

Imprime hoy en tus labios tus labios de ostros y grana
y déjale al destino lo que vendrá después.
Te alzas entre las rosas de tu jardín ufana,
pero ante tí se alarga la sombra de un ciprés.

En la doble ampolleta glisa la arena de oro
y el agua en la clepsidre gotea con sonoro
tic tac.... Algo insasinable se escapa entre tú y yo.

El mundo es un miraje que nuestra mente fragua;
el tiempo huye en la arena sutil o huye en el agua
y nadie ha de volvernos la hora que pasó.

Eduardo CASTILLO

Diviértase con RADIO y DISCOS

Canciones, música de baile, operetas, grandiosas sinfonías... estarán a su orden tantas veces cuantas Vd. lo quiera, usando el fono-adaptador RCA Victor R93 en combinación con el bello radio RCA Victor Modelo 10T. . . . Además de los placeres que ofrecen las grabaciones de obras maestras o de música popular, este radio RCA Victor con Cerebro Mágico y Ojo Mágico, le brindará un mundo de diversión radiada en música, drama, comedia y noticias, ya sea en programas locales o en aquellos de onda corta que le plazca oír.

Escuche hoy mismo esta ideal combinación RCA Victor de fono-adaptador con radio. Pruébela Vd. mismo. En ninguna parte encontrará una ganga semejante en diversión para el hogar!

RADIO RCA VICTOR MODELO 10T Y FONO-ADAPTADOR R93

Fono-adaptador RCA Victor R93. Toca discos Victor usando el mecanismo del radio RCA Victor Modelo 10T o cualquier otro radio con conexiones fonográficas Motor y reproductor eléctricos, como de volumen, hermoso color.

Modelo RCA Victor 10T. El mejor de los radios en modelos de mesa. Un superheterodino de 10 tubos. Cerebro Mágico, Ojo Mágico y que cubre frecuencias entre 140-450 y 530-60,000 Kcs., lo que incluye las bandas locales, internacionales, de aviación, policía y aficionados.

Distribuidor JUAN DOBOROW Tegucigalpa - San Pedro Sula

Aseo **Pureza**

Lechería Devonia

DE FRANCISCO EWENS-EL PROGRESO

Leche pura en la puerta de su casa. Queso siempre fresco a 0.50 cts. de lempira la libra. Servicio a domicilio.

Cuidado con las imitaciones, fíjese en el cajoncito blanco con el nombre DEVONIA.

Sucursal: en casa de doña Anselma Murillo, frente a la casa comercial de doña Lila de Bandedk.

LECHE Y TODOS SUS DERIVADOS

Pureza **Aseo**

Establecida en 1921

Jorge J. Handal y Hermano

El establecimiento más acreditado de la ciudad, ba tiendo en todo por la baratura de los precios de su artículos, y el buen trato con que atiende su propietario. Antes de hacer sus compras vaya donde Jorge J. Handal.

GRAN DEPOSITO DE MADERA

Casa Jacobo Mendoza

Constantemente en existencia maderas San Juan y Caoba. Sus Precios no tienen discusión.

C. S. HALL

Le proporcionará en su establecimiento comercial todo cuanto pueda usted desear. Constantemente tiene renovación de mercaderías que realiza a los más bajos precios. Completo surtido de telas finas para satisfacer el gusto más delicado y VIVERES al por mayor y menor. También le ofrece la deliciosa CERVEZA

IMPERIAL

LA MEJOR CERVEZA de todas las CERVEZAS

Hotel Morazán

de Francisco Cuellar y señora

Hospedaje y Cantina, en donde encontrarás licores finos; dándole un servicio esmerado. Anexo BARBERIA Precios razonables.

VISITELO. Frente al Comisario.

J. LUCIO CHANG y HERMANO

Comerciante en viveres del más variado surtido. Es la tienda más concurrida por la baratura de sus Precios. Fina atención a nuestra numerosa clientela. Visitenos usted.

panaderia El Triangulo

CARLOS HAM Propietario

Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se convencerá. Frente al Comisario.

LA FLOR DE HONDURAS

de JESUS Y PEDRO HANDAL

Ha trasladado su almacén frente al Hotel Lempira, esperando a su clientela con un variado surtido de géneros de fantasía, telas de fantasía; Calzado, Sedas de toda clase y a precios sin competencia para los días de fiestas.

A la Farmacia Central

del suscrito, acaban de llegar medicinas de las principales casas americanas; lo mismo que, un surtido de lociones marca 47-11" y los productos "Tres Flores" de reconocido méritos.

Julian Oyuela Ponce

El Progreso, Yoro

Honduras Agricola

Esfuerzos Agricolas desarrollados por don Manuel M. Garcia y sus hijos en Honduras

Intensificación de cultivos en la costa norte y creación de una granja experimental que prestigia al país por la significación que tiene para la agricultura.

CÓNTINUACIÓN

LA GRANJA EXPERIMENTAL

Como un complemento para la formación de esa escuela de agricultura, en Birichiche ha sido formada una magnífica granja experimental, cuyo renombre rebasa los límites del país por la atención que se le presta y por los grandes beneficios agrícolas que de ella es factible obtener.

En esa granja agrícola, formada en Birichiche a través de largos años y de prolongado esfuerzo, hay plantadas cerca de trescientas especies distintas de plantas que pueden ser explotadas y cultivadas en los trópicos con diversos fines.

Dentro de ella, merecen especial atención, la sección dedicada a la familia de las lauráceas, en la que se cultivan cerca de treinta variedades de aguacates, figurando entre las mejores la del famoso aguacate Ulua, llamado así por ser originario de la región — y la del aguacateca de Antigua, de Guatemala. Asimismo sobresale la sección de los críticos, en la cual como una demostración de lo que es factible hacer con los injertos existe un arbusto que produce cinco variedades distintas de frutos: desde la deliciosa mandarina — citrus cinensis, hasta el ácido de limón. Así también, la sección de las palmáceas, y otras plantas oleaginosas odorantes, y la sección de floricultura.

Esa granja experimental se complementa con departamentos de avicultura, en el cual se crían gallinas legohrn, plymouth, rock y rode island.

EL LABORATORIO

Existe algo más que esa granja experimental en Birichiche, para beneficio de la agricultura: es el laboratorio, magnífico laboratorio instalado en el propio edificio destinado a la escuela, y en el cual se estudian las posibilidades comerciales e industriales que es posible lograr con los productos derivados de las plantas.

Un químico, tiene a su cargo ese laboratorio, entre cuyos resultados puede admirarse una espléndida exhibición de grasas obtenidas de las palmáceas.

POR EL BIEN SOCIAL

Los esfuerzos de don Manuel M. Garcia e hijos, no han tendido sólo al engrandecimiento de la agricultura en Honduras: ellos en su afán renovador, han procurado también el mejoramiento social de los habitantes de la región, y sobre, de quienes les acompañan en el labramiento de la tierra. En las tierras de Birichiche no hay juegos de azar ni se permite tampoco el expendio o consumo de alcoholes u otra clase de bebidas fermentadas. Es una restricción que se mantiene firme, y que, más por disciplina, no se quebranta porque los vecinos han comprendido que esa medida no tiene más que un fin: el de procurar su bien.

Bajo esas condiciones, el trabajo se desarrolla y desen vuelve dentro el mejor ambiente, y al beneficio económico del personal de la empresa, se agrega el de su mejoramiento social.

En Birichiche se educa a los peones y a sus hijos, en una tenaz y bien intencionada campaña de desanalfabetización. Para lograrlo, se mantiene una escuela dotada de los implementos de pedagogía moderna necesarios y un profesor competente. La asistencia a esa escuela, es obligatoria para los hijos de los peones; pero a ella asisten también, algunos de los mismos peones que anhelan recibir instrucción y educación.

... Y EN RESUMEN

Para resumir lo que Birichiche es, habría que decir que debe admirarse como el resultado del esfuerzo de un carácter, que ha sabido encontrar cooperadores eficaces; y ese carácter, en su desarrollo, ha tendido en toda oportunidad, a la par que ha trabajar la tierra, a enseñar a trabajarla y a educar a quien la trabaja.

Es el provechoso resultado que se debe a don Manuel M. Garcia y a sus hijos, y que ha sabido continuar con el mismo afán y el mismo entusiasmo, el actual gerente general de las propiedades de Honduras: su hijo, don Pedro Garcia.

Y ese resultado es el testimonio de lo que puede la voluntad, aunada a la honradez.

Telegramas Rezagados

En la Oficina de rezaço han caído los siguientes, durante los últimos días del mes

Desconocidos: J. Trinidad Padilla, Adolfo Rodriguez, Adelina Arias Carlos Aguilar, Aurora Moreno. Ausentes: Elena Guzman Ana de Caceres, (3) Magdalena de Torres (2) Tomás Guindos, [2] Luis Amaya. — J. Dilledas B — Receptor Telegrafos.

HOTEL HOP LEE

En su nuevo local. Frente al Parque.

Desee usted una comida suculenta, una copa bien servida y un cuarto que le deparé un reposo recordable... Acuda a este cómodo HOTEL donde con poco dinero saldrá satisfecho.

Es el HOTEL preferido por su higiene, confort y elegancia.

Manuel Ham. Propietario

Jesus Fong y Carlos Lee

Pone a las órdenes de sus favorecedores, su tienda de VIVERES, con precios al alcance de los pobres. Fina atención. Visitenos.

Salón Lempira

Amadeo Avila

El preferido por las personas de buen gusto. Quién lo visite una vez lo seguirá visitando porque quedará satisfecho del buen trato y fina atención. Se sirven exquisitos Refrescos de toda clase. Anexo un salón de Billares. Se alquilan CUARTOS amueblados por día semana o mes a precios muy reducidos, higiénicos, bien ventilados, protegidos por tela metálica, servicio sanitario y alumbrado

LLEGUE UD. Y SE CONVENCERA

El Comedor ROMA

MONGHA AVILA, ofrece a su estimada clientela abundante y sana alimentación a todo precio. También un variado surtido de VERDURAS frescas y artículos de primera necesidad. Visítela.

En su nuevo local. Frente a la Dirección de Policía.

S. MAHCHI Y HNO.

Comerciante en General

Es el almacén preferido por las damas y caballeros del mundo elegante.

Precios Sin competencia

Hotel Colón

DE DANIEL BALI

Ofrece a los viajeros amables y cómodos cuartos de hospedaje, cobrando los más bajos precios. Anexo Tienda surtida de artículos para señoras, caballeros y niños.

Zapateria LA ESTRELLA

DE ANTONIO CASTRO

Los materiales más finos y los trabajos mejor elaborados. Siempre hay CALZADO de señora, caballeros y niños los que vende a precios sin competencia.

El Nuevo Hotel

C. S. Handall

Se pone en conocimiento del público de dentro y fuera de la ciudad, que ha sido abierto nuevamente bajo dirección de su antiguo propietario. El Nuevo Hotel, está situado en la parte más céntrica de la ciudad. Este establecimiento se ofrece al servicio del público completamente reformado.

Su lema: Honradez y Buen Trato.

La Española

de SALVADOR GABRIE

Ofrece a su numerosa clientela y público en general, para los próximos días festivos Patronales y Patrios, un precioso surtido de finisimas telas para trajes de señoras, señoritas y niñas. Para los caballeros: Sombreros, Zapatos, y artículos de elegancia. Un variado stock de objetos para Regalos. Precios especiales.

Antes de hacer sus compras visite LA ESPAÑOLA.

SALVA VIDA

La mejor CERVEZA

J. SIWADY & CIA.
COMERCIANTE

Importadores y Exportadores. Renovación constante de Mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

Panadería - Industrial

Juan Castro Propietario

Aquí encontrará Ud., los mejores QUEQUES, Galletitas y toda clase de PANES. Todo hecho con esmero y aseo. Ordene a cualquier hora del día y de la noche.

Almacén Comercial

de Soliman y Hno.

Nuevamente se pone a la orden de su antigua clientela ofreciéndole mercaderías completamente nueva y barata. Aproveche los lindos cortes de géneros de fantasía que ofrece a precios bajos.

BAZAR LOS MUCHACHOS

Paranki y Hno.

En este establecimiento encontrará Usted miles artículos con precios sumamente regalados. Vestidos hechos para damas, damitas y niños. Hay sabroso POPSICLES de diferentes sabores.

ZAPATERIA y TALABARTERIA

de Luis Villalobos

Ofrece al público en general un extenso surtido de CALZADO y demás artículos relacionados con la industria de suela.

Precios los más BAJOS de la plaza

La Flor de Progreso

DE E. DE HAWIT

En el establecimiento más surtido de la plaza, donde encontrarán gran variedad de diferentes artículos: Sombreros, Calzado y Telas para los gustos más exigentes. Elegantes TRAJES para señoras propios para en las fiestas próximas. VISITELA:

El Comercio

de H. S. Hall

En este popular establecimiento le proporcionarán todo lo que Ud. desee, pues siempre tiene un surtido completo de artículos de fantasía y miles de atracciones más.

Anexo departamento de VIVERES siempre frescos.

Panadería Central

DE LUCIO J. CHON Y HNO.

Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general. Abarrotes y venta de artículos de primera necesidad.

Precios los más bajos de la plaza.

Dr. Constantino Silva

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece nuevamente sus servicios profesionales al público de esta ciudad y lugares vecinos, en la casa que habitó el

Doctor ECHEDERRIA.

Así mismo ofrece: Atención y Buena voluntad para con sus clientes, y un buen servicio de clínica para exámenes y curaciones.

Dará Consultas GRATIS a todos los pobres de solemnidad todos los sábados de 1 a 2 de la tarde.

Progreso, Septiembre 1937

- CARTA ABIERTA -

Tela, 9 de Octubre de 1937.— Señor Presidente Constitucional de la República. Dr y Gral. Don Tiburcio Carías Andino.— Casa Presidencial.— Tegucigalpa.— Ciudadano Presidente:— Altamente honroso es para mí, dirijiros la presente haciendo fervientes votos por vuestra ventura personal, y por vuestros éxitos en los labores que emprendéis en beneficio del país.

No es discutible, mi entusiasmo y adhesión incondicional hacia vuestro gobierno y mi ideología política como leal y disciplinado nacionalista, y últimamente, como genuino continuista en la reciente cruzada patriótica que os llevo al ejercicio del poder por un periodo más de seis años y por lo mismo que esa cruzada continuista encarna para el país incalculables beneficios que a nadie se ocultan, me permito como ciudadano que gozo de los fueros que la Constitución me concede, dirijiros la presente para hacer os la siguiente manifestación pública.

La política que desarrolláis en el país, es sana sabiamente constructiva, pero quizá os ocultan que aquí todavía seguimos viviendo la era del latifundio, de la economía feudal, del predominio de los oligarquistas locales y el prevailecimiento de grupos minoritarios de tercera voluntad absorbente; porque francamente Excelentísimo Señor Presidente: desde el año de 1914 a 1936 han ingresado a las arcas Municipales de este puerto, DOS MILLONES DOS CIENTOS MIL LEMPIRAS, y ni siquiera tenemos los servicios de drenaje, luz y agua potable, porque si hoy los dos últimos, no son del pueblo, sino de la Tela R. R. Co ni patrimonio fundamental que coloque a estos habitantes en condiciones menos afflictivas, de las que se encuentran en la actualidad, por culpa exclusiva de los llamados alcaldes que en esos mismos 22 años no se han preocupado como no se preocupan en la actualidad por patrimoniar o crear una industria cualquiera al pueblo de Tela que lo coloque en una zona productiva agricolamente, ya que tenemos tierras feracisimas para el cultivo del arroz, legumbres y otros cereales que llenarían las necesidades del consumo diario y aún quedaría para abastecer los lugares vecinales. Yo creo, que las obras de lujo, deberían hacerse cuando hayamos satisfecho y asegurado nuestros medios de imprescindible e inaplazable necesidad vital.

Tenemos la selva inagotable, pero desgraciadamente la riqueza que encierra solo nos sirve como emblema para carátulas de libros y folietos en que se canta lo fabuloso de la flora hondureña, y esos tambien por culpa de los que no colaboran con voz, que desde las seis de la mañana estáis entregado a vuestras tareas agotadoras en labores múltiples que os impone el manejo de las riendas del estado que actualmente dirijís acertadamente, en tanto que, algunos de vuestros servidores, duermen a pierna suelta o perdiendo lastimosamente el tiempo en inútiles discusiones de la más torpe factura porque nada edifican.

Faltan solo tres meses para que el pueblo de Tela, escoja el ciudadano que presida los destinos Municipales para el año de 1938, y es de lamentarse dolorosamente que algunos de nuestros hombres actuales, viables para ese cargo, estén desconectados en absoluto de los problemas sociales de imperativa solución, de cuya ausencia se aprovechan los audaces, los que faltos de escrúpulos, acechan la ocasión para trepar a las cimas de la vida pública a imponer su política perversa llena de miserias morales y artimañas funestas para el conglomerado.

En Tela vivimos del muelle, Señor Presidente, y la fruta se acabó por la epidemia en las fincas. Hay tierras donde trabajar y facilidades para crear un patrimonio, pero necesitamos en la Alcaldía Municipal un Benjamín Henriques siquiera por dos meses. Entre los informes que de Tela os llevan algunos de vuestros servidores, aderezados con trufas, y roseadas con claros néctares del Hotel Balderach, sin duda alguna estan los de que Tela es una Arcadia, pero la real realidad es otra, con el aspecto que presenta bien diferente de los problemas que encierra. Por eso creo que hay que hacer comprender a los aspirantes a la comuna de Tela, que ésta no es patrimonio para hacer de ella un sistema de peculado de unos pocos afortunados, sino una Institución que está creada y obligada por la ley que la rije, a que sus fondos públicos se administren con manos puras en beneficio de los asociados y nunca para un grupo privilegiado. Grupos que han existido en todas partes y a eso se debe que los pueblos, El Porvenir, San Francisco, Masica y Colorado; han muerto en manos de tan funestas os como tiranos dirigentes. Dirigentes que han desacreditado con su proceder, no solo a ellos mismos, sino que a los pueblos y al supremo mandatario que en esos periodos representaban la Nación.

Por todas estas razones Excelentísimo Señor, es de desearse que dirijáis vuestras miradas hacia este importante sector de la costa norte para que sancionéis la mejor fórmula municipal que responda a vuestras aspiraciones de progreso y bien estar.— Con todo respeto soy de vos, vuestro servidor afectisimo.

R. Cáliz MATUTE

Saboree Ud los sabrosos tamales, que vende en su Comedor, Juanita Mata, y diario atiende comenzales, buena comi la nutritiva y abundante. Precios bajos.

Doce Estudiantes universitarios regresan de Nicaragua

Tegucigalpa.— SOCIAL.— Ingresaron los muchachos del Olimpia despues de recibir tres colosales derrotas en San Salvador. Dienen admirando a sus vencedores. Tambien ingresaron procedente de Nicaragua 12 estudiantes universitarios, cuya vida se hizo imposible. Alla son bien recibidos, aqui estarán seguros.— Corresponsal.

Es lamentable la conducta de los hondureños en San Salvador

Tegucigalpa.— SOCIAL.— Jugó su última partida en San Salvador el Club Olimpia, habiendo recibido su tercera derrota segundo fenomenal capote. Por noticias que tenemos esa gira fue un fracaso no solo por la pérdida, sino por la lamentable conducta de los hondureños, digna de todo los reproches. Hoy llegaran ésta.— Corresponsal.

EL BATACLAN

En medio de una aparente alegría las desdichadas mujeres del Bataclán soportan una serie de iniquidades que tiende a convertirlas tarde o temprano en miserables desperdicios muy humanos. Cada infeliz respira odio y siente ansiedad de ser libertada, porque tiene conciencia de que su verdugo incesantemente mantiene sobre ella el látigo implacable.

Todo empeño que demuestren por libertarse de ese estado es terriblemente castigado por medios salvajes; se les niega los frijoles y el arroz sancocado, única alimentación que se les suministra, sin lugar a reclamo y a pesar de que su explotador se hace pago excesivo por llenar a sus tributarias de todo lo que es muy común ver en un chiquero.

En ese ambiente de miseria al escuchar tanto grito de angustia dolorosa, tantas caras donde se refleja el hombre en toda su plenitud; el lamento sincero de muchas que desean ser oídas para aminorar su triste condición, todas y cada una de sus esperanzas se las lleva el viento.

Por ausencia casi completa de la vigilancia sanitaria ahí están germinando y propagándose las mortales enfermedades venerias, representando por esto, el funcionamiento de este lupanar en un peligro social que es de una necesidad imperiosa su desaparición.

Es ahí donde dirigen sus pasos la juventud imberbe que acosada por las ardores de la carne obtiene el facil logro de su satisfacción y que tarde lo convierte en hombre enfermo y degenerado.

Este y otro aspecto lo comentaremos en proximas ediciones, nos abstenemos por ahora por falta de espacio.

DR. HORACIO MILLA GALEANO

MEDICO Y CIRUJANO

DE LAS FACULTADES DE HONDURAS Y EL SALVADOR. OFRECE SUS SERVICIOS PROFESIONALES.

En la casa que ocupó el Dr. Amaya, frente al almacén de don Salomón Mahchi.

El Progreso, octubre de 1937

ANGEL VEGA

CARPINTERO EVANISTA

Se hace cargo de toda clase de muebles y de Construcciones de casas, y todo lo concerniente en el ramo de Carpintería

DANIEL C. PAGOAGA

DENTISTA

INCORPORADO EN LA FACULTAD DE HONDURAS, OFRECE SUS SERVICIOS PROFESIONALES EN ESTA LOCALIDAD. TRABAJOS GARANTIZADOS. EXTRACCIONES POSITIVAMENTE SIN DOLOR.

Dirección casa contiguo Tienda Mahchi Hawit

SALVA VIDA La mejor **CERVEZA**